

紐約中華基督教長老會

The First Chinese Presbyterian Church of New York City
Presbyterian Church (U.S.A.)

61 Henry Street, New York, NY 10002

電話 Tel: (212) 964-5488, (347) 931-3102

網址 Website: www.fcpc.org 電郵 E-mail: office@fcpc.org



我在這裏;請差遣我!

Here Am I; Please Send Me!

棕枝主日
Palm Sunday

二零一九年四月十四日

The Fourteenth Day of April 2019

棕枝主日崇拜程序

二零一九年四月十四日上午十一時

- | | | | |
|---------------------------|---|-----------|--------|
| 唱 詩(HYMN) | #144 | 「乘驢歌」 | 立 |
| 始禮聖頌(INTROIT) | #625 | 「主在聖殿中」 | 會眾同唱 坐 |
| 宣 召(CALL TO WORSHIP) | 詩篇 Psalms 24: 9-10 | (舊約 674頁) | 坐 |
| | 「眾城門哪，你們要抬起頭來。永久的門戶，你們要把頭抬起。那榮耀的王將要進來。榮耀的王是誰呢。萬軍之耶和華，祂是榮耀的王。」 | | |
| 牧 禱(PASTORAL PRAYER) | | 邵一嵐宣教師 | 坐 |
| 主 禱 文(THE LORD'S PRAYER) | #649 | | 會眾同誦 坐 |
| 唱 詩(HYMN) | #146 | 「無量榮光歌」 | 立 |
| 啓 應 文(RESPONSIVE READING) | | | 坐 |
| | 詩篇 Psalms 24: 1-10 (舊約 673-674 頁) | | |
| 歌 頌(ANTHEM) | “Jesus, Name Above All Names” | 詩 班 | 坐 |
| 讀 經(SCRIPTURE LESSONS) | (請參閱週刊內頁) | | 坐 |
| | 馬太福音 Matthew 21: 1-11 (新約 29頁) | | |
| | 啓示錄 Revelation 7: 9-12 (新約 361-362頁) | | |
| 講 道(SERMON) | 「和散那, 和散那」 | | 坐 |
| 榮 耀 頌(GLORIA PATRI) | (普頌底頁) | 會眾同唱 | 立 |
| 報 告(ANNOUNCEMENTS) | | | 坐 |
| 奉 獻(OFFERING) | #390 | 「願主悅納歌」 | 坐 |
| 獻 禮 文(OFFERTORY RESPONSE) | #644 | | 會眾同唱 立 |
| 差 遣(CHARGE) | | 關悅雄長老 | 立 |
| | 「我謹奉聖父，聖子，聖靈的名差遣你們繼續前行，記著你們是上帝的子民，被祂所饒恕、揀選與教導，因此，每時每刻都要存著感謝與順服的心懷去活你們的生命。阿們。」 | | |
| 阿 們 頌(AMEN) | #675 | | 會眾同唱 立 |
| 唱 詩(HYMN) | #42 | 「擁戴歌」 | 立 |

本週金句: 「前行後隨的眾人，喊著說，和散那歸於大衛的子孫，奉主名來的，是應當稱頌的。高高在上和散那。」(馬太福音 21: 9)

主在聖殿中，我們應當肅靜。

會眾進入聖堂時，請將手提電話關掉，預備心靈敬拜上帝。

主日崇拜事奉人員

	今主日(四月十四日) 棕枝主日	下主日(四月廿一日) 基督復活節主日聯合崇拜
講員/主席	邵一嵐宣教師 / 關悅雄長老	邵一嵐宣教師 / 鍾梁美鳳長老
指揮/司琴	林主恩先生 / 江友正女士	林主恩先生 / 江友正女士
招待	胡關琴英執事 雷甄惠珍執事	葉梅芷茵長老 關李月霞執事
收捐 (樓上)	唐顯慶長老 黃達焜夫人 方鈺澄長老 李陳婉卿女士 翁健安先生 李鳳屏女士	李立人長老 呂立群夫人 Peter Yap 張曼儀女士 Geoffrey Chan Connie Leung Kevin Quan 趙林慕貞女士
聖壇插花	余美霞女士	

基督受難節聖餐暨聖樂聯合崇拜事奉人員

	四月十九日 (禮拜五) 下午七時
講員 / 主席	李澤華牧師 / 梁燊南長老
指揮 / 司琴	林主恩先生 / 江友正女士
獻詩	本堂詩班獻唱: Sing Of My Redeemer
招待	關悅雄長老 陳張愛萍長老
聖餐主禮	梁李萍清長老 梁燊南長老
聖餐襄禮	李立人長老 翁華健長老 鍾梁美鳳長老 林潔執事
聖餐預備	林潔執事 陳盧秀華執事

獻花

余健雄闔府

李許妙梨長老合家紀念李鵬光先生, 李植光先生, 李均盛夫婦

伍黃碧霞女士紀念家翁姑, 父母, 先夫伍紹璇先生, 侄伍維昌先生, 叔叔伍錦昌先生

陳盧秀華執事紀念陳素絲姊妹

陳盧秀華執事紀念雷明進長老, 陳黃瑞文姊妹, 譚黃銀美姊妹

詩班獻詩歌詞

JESUS, NAME ABOVE ALL NAMES

Praise the wondrous, glorious names of Jesus.

Jesus, name above all names, beautiful Savior, glorious Lord,
Emmanuel, God is with us, blessed redeemer, living word.
Jesus, name above all names, beautiful Savior, glorious Lord,
Emmanuel, God is with us, blessed redeemer, living word.
Jesus, name above all names, beautiful Savior, glorious Lord forever,
Jesus, name above all names, Jesus, name above all names,
the name of Jesus, the living word.

代禱事項

1. 為本堂各同工、全體長老、執事、董事禱告。求上帝賜給他們屬靈的智慧，求聖靈充滿教會，激勵領袖和信徒們常常儆醒。
2. 為祈禱會禱告。求聖靈感動更多弟兄姊妹屆時赴會，同心合意為教會守望。
3. 為紐約市華埠社區禱告。願本堂藉著崇拜、關懷、社區服務、網絡福音廣播節目廣傳福音。
4. 為身體和心靈軟弱的弟兄姊妹禱告。求主醫治，使他們早日康復：
容文夫人、翁海珊夫人、吳秀琮女士、梁慕倫女士、林伍新蘭女士、
楊智行先生、陳玉金女士、楊黃蘊姿執事、陳林恩愛女士、張淑德女士、
翁陳朵宜女士、劉浪波夫人、陳伍愛娣女士、陳衛佩娟女士。

報告事項

1. 歡迎首次參加主日崇拜之新朋友，盼望你能繼續參加聚會，散會後請留下姓名，通訊處及電話與司事，以便教會與你聯絡。
2. 成人主日學：逢主日上午九時四十五分在一樓副堂後座上課，歡迎各兄姊參加。
3. 祈禱會：逢禮拜四下午二時在 309 室舉行，歡迎各兄姊參加。
4. 教堂修葺工程已經進行，請各兄姊為此事工代禱。
5. 國語團契例會：今主日崇拜後隨即在二樓副堂後座舉行，歡迎各兄姊參加。

6. 伉儷團契例會：今主日下午二時十五分在二樓副堂後座舉行，請各團友屆時參加。
7. 兒童事工委員會會議：今主日下午二時半在309室召開，請各委員屆時出席。
8. 婦女部訂於四月廿一日主日崇拜後在二樓副堂舉行慶祝成立八十周年感恩聚會，恭請楊鄭小瓏宣教師證道，請各姊妹屆時赴會，同頌主恩。
9. 中年團契訂於四月廿八日主日崇拜後在二樓副堂舉行慶祝成立四十四周年感恩聚會，請各團友屆時赴會，同頌主恩。
10. 基督徒應該在大齋首日(三月六日)至基督受難節期間(四月二十日)多作靈修禱告及自省，思念基督的受難；並懷著盼望，預備心靈，以慶祝基督的復活。

長老 賴神 福音 恩信
四教會舉行聯合省墓崇拜

日期：主曆二零一九年四月二十日(禮拜六)
 地點：紐約上州瓊絲高教會墳場
 講員：邵一嵐宣教師
 時間：上午九時在本會聖堂集合
 上午十一時在教會墳場舉行崇拜
 來回車費：每位二十元
 報名：凡乘搭教會預備之巴士者，請從速
 向余幹事報名及繳費
 截止日期：主曆二零一九年四月十四日(主日)

JOB OPENINGS FOR SUMMER PROGRAM

TEACHERS, TEACHER AIDES & VOLUNTEERS

The First Chinese Presbyterian Church of New York City is searching for Four Teachers, Four Teacher Aides, & Volunteers for its Summer Program.

The program has been in existence for many years. Its purpose is to reach out to our neighborhood children through an integrated program in which opportunities for academic learning, creative activities and Christian education are provided during summer vacation.

A. TEACHER QUALIFICATIONS:

1. A committed Christian preferred
2. Two years of college education
3. Teaching experience preferred
4. Bilingual in English and Chinese preferred
5. Mature, dependable and interested in working with children

B. TEACHER AIDE QUALIFICATIONS:

1. A committed Christian preferred
2. Must have completed 11th grade
3. Bilingual in English and Chinese preferred
4. Mature, dependable and interested in working with children

C. VOLUNTEER QUALIFICATIONS:

1. A committed Christian preferred
2. Must have completed 8th grade
3. Bilingual in English and Chinese preferred
4. Mature, dependable and interested in working with children

Employment Period: Thursday, July 8, 2019 — August 23, 2019

Monday to Friday 8:00 A.M — 6:00 P.M.

Please send resume and cover letter by April 30, 2019

To:

**Children's Ministry Committee
 First Chinese Presbyterian Church
 61 Henry Street
 New York, N.Y. 10002**

講道經文：馬太福音 21: 1-11

- 1 耶穌和門徒將近耶路撒冷，到了伯法其在橄欖山那裡。
- 2 耶穌就打發兩個門徒，對他門說，你們往對面村子裡去，必看見一匹驢拴在那裡，還有驢駒同在一處。你們解開牽到我這裡來。
- 3 若有人對你們說甚麼，你們就說，主要用他。那人必立時讓你們牽來。
- 4 這事成就，是要應驗先知的話，說，
- 5 『要對錫安的居民說，看哪，你的王來到你這裡，是溫柔的，又騎著驢，就是騎著驢駒子。』
- 6 門徒就照耶穌所吩咐的去行，
- 7 牽了驢和驢駒來，把自己的衣服搭在上面，耶穌就騎上。
- 8 眾人多半把衣服鋪在路上。還有人砍下樹枝來鋪在路上。
- 9 前行後隨的眾人，喊着說，和散那歸於大衛的子孫，奉主名來的，是應當稱頌的。高高在上和散那。
- 10 耶穌既進了耶路撒冷，合城都驚動了，說，這是誰。
- 11 眾人說，這是加利利拿撒勒的先知耶穌。

啟示錄 7: 9-12

- 9 此後，我觀看，見有許多的人，沒有人能數過來，是從各國各族各民各方來的，站在寶座和羔羊面前，身穿白衣，手拿棕樹枝。
- 10 大聲喊着說，願救恩歸與坐在寶座上我們的上帝，也歸與羔羊。
- 11 眾天使都站在寶座和眾長老並四活物的周圍，在寶座前，面伏於地，敬拜上帝，
- 12 說，阿們。頌讚，榮耀，智慧，感謝，尊貴，權柄，大力，都歸與我們的上帝，直到永永遠遠。阿們。